

LBRIS

We know
books

CAZUL MISTERIOS AL LUI PIMPERNEL

Volumul 1



Text de Cristina Marsi
Ilustrații de Silvia Crocicchi
Traducere de Ana-Maria Scarlat



MISTERUL LĂMÂILOR	9	ZOOMMINA	59
PIMPERNEL	13	LA VÂNĂTOARE	67
SUSPICIUNE NEPLĂCUTĂ	17	INTEROGATORIUL	73
AMELY	25	DISTRAGEREA FATALĂ	91
ARTHUR	33	JOCURI	92
LĂMÂII LUI ARTHUR	43	RĂSPUNSURI	94
FIGURELLA	47	BIOGRAFII	95
GRĂDINA DE IARNĂ	53		

© Moon Srl on license of
© Rusconi Libri S.p.A.

Text: Cristina Marsi
Ilustrații: Silvia Crocicchi
All rights are reserved

© 2023, Didactica Publishing House, România
Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei lucrări
nu poate fi reprodusă sau stocată fără acordul editurii.
Editor: Florentina Ion
Redactor: Alina Perțea
Corector: Eugenia Oprea
DTP: Mihaela Nicolae

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Aventurile vulpoului Sherlock Holmes/ text de Cristina Marsi; il. de Silvia Crocicchi;
trad. de Ana-Maria Scarlat. – București: Didactica Publishing House, 2023

2 vol.

ISBN 978-606-048-629-9

Vol. I: Cazul misterios al lui Pimpernel. – 2023. – ISBN 978-606-048-627-5

I, Marsi, Cristina (text)

II, Crocicchi, Silvia (il.)

III, Scarlat, Ana-Maria (trad.)

821.111



DIDACTICA PUBLISHING HOUSE

Splaiul Unirii nr. 16, Clădirea Muntenia Business Center,
etaj 5, 506, sector 4, București

Informații și comenzi:


tel. 021 410,88.14, 021 410,88.18

e-mail: office@edituradph.ro; www.edituradph.ro



INSULA STEJARUL ROȘU

Aceasta este o insulă cu mulți munți și plaje, drumuri și sate. Aici, aerul miroase uneori a mare, alteori a pădure și insula este populată de diferiți locuitori: Căpitanul Un-Ochi, Emma, Mouset, Milly, Pinko, Jenny și mulți alții.



Există și un domn vulpoi special, al cărui nume este Sherlock Holmes. Mereu se întâmplă lucruri misterioase în jurul lui.

Cum putem sta departe de aventurile sale incredibile?

LBRIS

We know
books



CASA LUI
PIMPERNEL



LEBRIS

We know
books





CAPITOLUL 1



MISTERUL LĂMÂILOR

Într-o zi senină, Sherlock Holmes iese la plimbare cu prietenul și colaboratorul lui de încredere, Mouset. În ultima vreme, detectivul a investigat, a citit și a scris mult, de aceea, acum, are cu adevărat nevoie de o pauză de la studiu. Cei doi se plimbă pe aleile satului și pe potecile care duc spre case.

— Puțin aer curat revigorează mintea și te reconectează cu realitatea. Chiar aveam nevoie de



asta. Te deprimă statul în casă și-ți afectează buna dispoziție.

Shelock Holmes oftează.

— Nu ne-am mai făcut nici alergarea de dimineață, n-ar fi rău să începem din nou. Au fost niște săptămâni grele, nu?

— Ai dreptate, ar trebui să ne reluăm bunele obiceiuri. Doar că, pe lângă acele cazuri urgente, m-am dedicat și studiului botanicii.

— Doamne, chiar ești interesat de toate domeniile de cunoaștere! Există un motiv anume pentru care ai studiat lucrurile astea? Am senzația că plimbarea noastră nu este una întâmplătoare. Avem o destinație anume?

— Ești foarte perspicace, spune Sherlock Holmes, zâmbind cu înțeles.

— Știam eu! Unde mergem?

— La casa din vârful dealului.

— O să transpirăm ... deja murim de cald, se plânge Mouset.

— Sunt sigur că Pimpernel o să ne ofere o limonadă proaspătă, delicioasă.

— Asta-i bine, dar ai spus limonadă într-un fel ciudat. Ce ascunzi?

— Misterul pe care urmează să-l investigăm, evident.

— Și are legătură cu lămâii lui Pimpernel?

— Da, se pare că în fiecare săptămână moare câte unul. O tragedie. Biata Pimpernel e afectată. Dar, în dimineața asta, a primit un nou lămâi și trebuie să ne asigurăm că n-o să i se întâmple nimic rău.

— Dar mi-ai spus că o să luăm o gură de aer proaspăt și, în schimb, avem un caz care ne așteaptă în vârful dealului.

— Te deranjează?

— Nu, sunt obișnuit. În plus, e o priveliște frumoasă de acolo.

— Atunci, să ne grăbim, prietene!

